

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 13628647 | | | | | | | | | |
|---|--|--|---|---|---|---|--|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Halten Sie den Bodenablauf frei von Schmutz, Haaren und anderen Verunreinigungen, um Verstopfungen zu vermeiden. | Keep the floor drain free of dirt, hair and other debris to avoid blockages. | Gardez le siphon de sol exempt de saleté, de cheveux et d'autres débris pour éviter les blocages. | Mantenere lo scarico a pavimento libero da sporco, capelli e altri detriti per evitare ostruzioni. | Houd de vloerafvoer vrij van vuil, haar en ander vuil om verstoppingen te voorkomen. | Mantenga el desagüe del piso libre de suciedad, pelos y otros desechos para evitar obstrucciones. | Udržujte podlahovou vpust' bez nečistot, vlasů a jiných nečistot, aby nedošlo k ucpaní. | Očistite podni odvod od prljavštine, dlaka i drugih smeti, da biste izbjegli začepljenja. | V talnem odtoku ne bo umazanije, dlak in drugih smeti, da preprečite zamašitev. | Tartsa tisztán a padlólefolyót szennyeződéstől, hajtól és egyéb törmeléktől, hogy elkerülje az eltömődéseket. |
| Achten Sie darauf, dass der Bodenablauf ordnungsgemäß installiert ist, um Unfälle wie Stolpern oder Stürze zu vermeiden. | Make sure the floor drain is properly installed to avoid accidents such as trips or falls. | Assurez-vous que le siphon de sol est correctement installé pour éviter les accidents tels que les trébuchements ou les chutes. | Assicurarsi che lo scarico a pavimento sia installato correttamente per evitare incidenti come inciampi o cadute. | Zorg ervoor dat de vloerafvoer correct is geïnstalleerd om ongelukken zoals struikelen of vallen te voorkomen. | Asegúrese de que el drenaje del piso esté instalado correctamente para evitar accidentes como tropezones o caídas. | Ujistěte se, že je podlahová vpust' správně nainstalována, abyste předešli nehodám, jako jsou zakopnutí nebo pád. | Provjerite je li podni odvod ispravno postavljen kako biste izbjegli nezgode poput spoticanja ili padova. | Prepričajte se, da je talni odtok pravilno nameščen, da preprečite nesreče, kot so spotik ali padci. | Győződjön meg arról, hogy a padlólefolyó megfelelően van felszerelve, hogy elkerülje az olyan baleseteket, mint például a botlás vagy az esés. |
| Stellen Sie sicher, dass der Abflussdeckel sicher befestigt ist, um ein versehentliches Öffnen zu verhindern. | Make sure the drain cover is securely fastened to prevent accidental opening. | Assurez-vous que le couvercle du drain est solidement fixé pour éviter toute ouverture accidentelle. | Assicurarsi che il coperchio dello scarico sia fissato saldamente per evitare aperture accidentali. | Zorg ervoor dat het afvoerdekseel stevig vastzit om onbedoeld openen te voorkomen. | Asegúrese de que la tapa del drenaje esté bien sujeta para evitar una apertura accidental. | Ujistěte se, že je odtokový kryt bezpečně upevněn, aby se zabránilo náhodnému otevření. | Provjerite je li poklopac odvoda dobro pričvršćen kako biste spriječili slučajno otvaranje. | Prepričajte se, da je pokrov odtoka dobro pritujen, da preprečite nenamerno odpiranje. | Győződjön meg arról, hogy a lefolyó fedele megfelelően rögzítve van, hogy elkerülje a véletlen kinyitást. |
| Achten Sie darauf, dass der Bodenablauf für die Art der Anwendung und die Umgebungstemperatur geeignet ist. | Make sure that the floor drain is suitable for the type of application and the ambient temperature. | Assurez-vous que le siphon de sol est adapté au type d'application et à la température ambiante. | Assicurarsi che lo scarico a pavimento sia adatto al tipo di applicazione e alla temperatura ambiente. | Zorg ervoor dat de vloerafvoer geschikt is voor het type toepassing en de omgevingstemperatuur. | Asegúrese de que el drenaje del piso sea adecuado para el tipo de aplicación y la temperatura ambiente. | Ujistěte se, že podlahová vpust' je vhodná pro typ aplikace a okolní teplotu. | Provjerite je li podni odvod prikladan za vrstu primjene i temperaturu okoline. | Prepričajte se, da je talni odtok primeren za vrsto uporabe in temperaturo okolja. | Győződjön meg arról, hogy a padlólefolyó megfelel az alkalmazás típusának és a környezeti hőmérsékletnek. |
| Vermeiden Sie übermäßige Hitze oder Kälte, die die Materialien des Bodenablaufs beeinträchtigen könnten. | Avoid excessive heat or cold, which may affect the floor drain materials. | Évitez la chaleur ou le froid excessif qui pourrait affecter les matériaux du siphon de sol. | Evitare il caldo o il freddo eccessivo che potrebbero intaccare i materiali dello scarico a pavimento. | Vermijd overmatige hitte of kou die de materialen van de afvoerput kunnen aantasten. | Evite el calor o el frío excesivos que podrían afectar los materiales del drenaje del piso. | Vyvarujte se nadměrného tepla nebo chladu, které by mohly ovlivnit materiály podlahové vpusti. | Izbjegavajte pretjeranu toplinu ili hladnoću koja bi mogla utjecati na materijale podnog odvoda. | Izogibajte se prekomerni vročini ali mrazu, ki bi lahko vplivala na materiale talnega odtoka. | Kerülje a túlzott meleget vagy hideget, amely hatással lehet a padlólefolyó anyagokra. |
| Lassen Sie den Bodenablauf von einem qualifizierten Fachmann installieren, um sicherzustellen, dass alle lokalen Bauvorschriften und Sicherheitsstandards eingehalten werden. | Have the floor drain installed by a qualified professional to ensure that all local building codes and safety standards are met. | Faites installer le siphon de sol par un professionnel qualifié pour garantir le respect de tous les codes du bâtiment et normes de sécurité locaux. | Far installare lo scarico a pavimento da un professionista qualificato per garantire la conformità a tutte le normative edilizie locali e agli standard di sicurezza. | Laat de vloerafvoer installeren door een gekwalificeerde professional om ervoor te zorgen dat aan alle lokale bouwvoorschriften en veiligheidsnormen wordt voldaan. | Haga que un profesional calificado instale el drenaje de piso para garantizar el cumplimiento de todos los códigos de construcción y normas de seguridad locales. | Nechte nainstalovat podlahovou vpust' kvalifikovaným odborníkem, aby byla zajištěna shoda se všemi místními stavebními předpisy a bezpečnostními normami. | Neka podni odvod postavi kvalificirani stručnjak kako bi se osigurala usklađenost sa svim lokalnim građevinskim propisima i sigurnosnim standardima. | Talni odtok naj namesti usposobljen strokovnjak, da zagotovite skladnost z vsemi lokalnimi gradbenimi predpisi in varnostnimi standardi. | A padlólefolyót képzett szakemberrel szereltesse be, hogy biztosítsa az összes helyi építési előírásnak és biztonsági szabványnak való megfelelést. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Marley Deutschland GmbH
Adolf-Oesterheld-Str. 28 31515/Wunstorf
info@marley.de